



GEMEINDE  
9305 BERG SG

# BERG AKTUELL

NR. 22 | 31.10.2019

## Ersatzwahl Mitglied der Geschäftsprüfungskommission

Die Ersatzwahl Mitglied der Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde Berg SG findet am Sonntag, 15. Dezember 2019, statt. Wahlvorschläge können bis Donnerstag, 14. November 2019 eingereicht werden. Detaillierte Informationen zur Ersatzwahl finden Sie auf den nachfolgenden Seiten.

## Seniorenausflug 2019

Der Seniorenausflug am Samstag, 26. Oktober 2019 war ein voller Erfolg! Im schönsten Wetter besuchten wir mit insgesamt 23 Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Appenzeller Schaukäserei in Stein AR und das Flawiler Chocolarium.

Wir danken allen, die dabei waren, für diesen gelungenen Ausflug und hoffen jetzt schon auf einen genauso erfolgreichen Ausflug im kommenden Jahr.



## In Gedenken an Viktor Brandes-Walser

In Viktor Brandes verlieren wir eine engagierte Persönlichkeit, die sich langjährig in verschiedenen Funktionen für die Gemeinde Berg SG eingesetzt hat. Er war stets bereit, die Ärmel hochzukrempeln wenn es galt Arbeit für die Gemeinschaft zu leisten. Mit Engagement und grosser Schaffenskraft setzte er sich in verschiedenen Bereichen ein und stellte seine Fähigkeiten zur Verfügung. Die Liste seiner Tätigkeiten ist beachtlich, stellvertretend für all seine Engagements sind erwähnt: Mitglied Jugendrat, Mitglied der Feuerschutzkommission, Vizekommandant Feuerwehr, Feuerschutzbeamter, Mitglied Geschäftsprüfungskommission Primarschule, Mitglied Regionaler Gemeindeführungsstab Wittenbach und Umgebung, Mitglied der Baukommission Primarschule Brühl, Findungskommission Gemeindepräsidium und zudem Mitglied des Einbürgerungsrates und Präsident der Ortsbürgergemeinde Berg. Seine fachliche Kompetenz und seine kritische Auseinandersetzung mit den Themen zeichneten seine Persönlichkeit aus und wurde geschätzt, ebenso seine kollegiale Haltung in der Zusammenarbeit.

Wir entbieten der Trauerfamilie unsere aufrichtige Anteilnahme.

Im Namen des Gemeinderats, des Schulrats und der Ortsbürgergemeinde Berg SG.

## Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat Berg SG erteilte folgenden in der Politischen Gemeinde wohnhaften Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Berg SG:

- **Ulutas, Osman Türker**, geboren 01.10.1974, Ehefrau **Ulutas-Kaya, Azize**, geboren 29.05.1975, Sohn **Ulutas, Berkin Ömer**, geboren 24.12.2004, alle von Türkei, wohnhaft Dorfstr. 45
- **Ulutas, Ediz Ersöz**, geboren 28.06.2001, von Türkei, wohnhaft Dorfstr. 45

Die Auflosedossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen liegen nach Art. 21 ff des Gesetzes über das St. Galler Bürgerrecht während 30 Tagen, d. h. vom 4. November 2019 bis 3. Dezember 2019, beim Frontoffice öffentlich auf. In Berg SG Stimmberechtigte können während der Auflagefrist in die Dossiers Einsicht nehmen und gegen die Einbürgerungsbeschlüsse schriftlich und begründet Einsprache beim Einbürgerungsrat Berg SG, Dorfstr. 17, 9305 Berg SG, erheben.

## Referendumsvorlage

Folgender Erlass des Gemeinderates Berg SG untersteht gemäss Art. 3 und 6 des Gemeindegesetzes (SGS 151.2) sowie Art. 13ff. der Gemeindeordnung der Gemeinde Berg SG dem fakultativen Referendum:

### Absenzenreglement Schülerinnen und Schüler

**Referendumsfrist:** Montag, 4. November 2019 bis Freitag, 13. Dezember 2019

**Auflageort:** Gemeinderatskanzlei, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG

**Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens:** 61 gültige Unterschriften

Die Referendumsvorlage kann bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden. Ein allfälliges Referendumsbegehren ist vor Ablauf der Referendumsfrist der Gemeinderatskanzlei einzureichen.

## Hundekot auf Wiesen und in Gärten

Bitte helfen Sie als Hundehalter und Hundehalterin mit, Wegränder und Wiesen und vor allem benachbarte Gärten und private Grundstücke sauber zu halten, indem Sie den Kot Ihrer Hunde einsammeln und in den dafür vorgesehenen Robidog-Kästen entsorgen. Für die benachbarten GrundeigentümerInnen ist es unangenehm, wenn sie fremden Hundekot auflesen müssen, deshalb bitten wir Sie, Ihre Hunde für die Verrichtung ihrer Geschäfte nicht einfach unbeaufsichtigt aus dem Hause zu lassen.

## Rücktritt als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission

Diana Bichsel tritt nach rund 3-jähriger Behördentätigkeit aufgrund ihres Wegzuges aus Berg SG als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission zurück. Der Gemeinderat nahm den Rücktritt mit Bedauern zur Kenntnis. Er dankt Diana Bichsel für den wertvollen Einsatz zugunsten der Politischen Gemeinde Berg SG. Der Rat hat die Ersatzwahl auf Sonntag, 15. Dezember 2019, festgesetzt.



## Ersatzwahl Mitglied der Geschäftsprüfungskommission für den Rest (01.01.2020 bis 31.12.2020) der Amtsdauer 2017-2020

Die Ersatzwahl Mitglied der Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Gemeinde Berg SG findet am Sonntag, 15. Dezember 2019, statt.

### Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge für den ersten Wahlgang müssen bis Donnerstag, 14. November 2019, 11:30 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei Berg SG eintreffen (Poststempel ungenügend). Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von wenigstens 15 in Berg SG stimmberechtigten Personen unterzeichnet sind. Sie haben ausschliesslich wählbare Kandidaten zu enthalten, die ihrer Kandidatur schriftlich zugestimmt haben. Die Gemeinde Berg SG erstellt die Stimmzettel nach Eingabe der gültigen Wahlvorschläge.

Die Gemeinderatskanzlei stellt die Formulare für die Einreichung der Wahlvorschläge sowie die Zustimmungserklärung zur Verfügung. Sämtliche Formulare können auch auf der Homepage [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch) (Aktuelles) heruntergeladen und ausgedruckt werden.

### Zweiter Wahlgang

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 9. Februar 2019, statt. Wahlvorschläge sind in diesem Fall bis Donnerstag, 9. Januar 2019, 16:00 Uhr, der Gemeinderatskanzlei Berg SG einzureichen. Im zweiten Wahlgang ist eine stille Wahl möglich. Im Übrigen gelten die gleichen Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang.

## Volksabstimmung und 2. Wahlgang Ständerat vom 17. November 2019

### Kantonale Volksabstimmung

1. Kantonsratsbeschluss über die Gesamterneuerung des Gewerblichen Berufs- und Weiterbildungszentrums St.Gallen, Standort Demutstrasse.
2. Kantonsratsbeschluss über die Erstellung des Campus Wattwil (Ersatzneubau Kantonsschule Wattwil sowie Erneuerung und Erweiterung Berufs- und Weiterbildungszentrum Toggenburg).
3. Kantonsratsbeschluss über die Genehmigung des Regierungsbeschlusses über den Beitritt zur Vereinbarung über die Ost – Ostschweizer Fachhochschule.

4. VIII. Nachtrag zum Einführungsgesetz zur Bundesgesetzgebung über die Krankenversicherung.

### Kantonale Wahl

Zweiter Wahlgang der st.gallischen Mitglieder des Ständerates

### Urneöffnungszeit / fehlendes Stimmmaterial

Die Urne ist am Sonntag, 17. November 2019, 10:00 – 11:00 Uhr, im Gemeindehaus, geöffnet. Fehlende Stimmunterlagen können bei der Ratskanzlei Berg SG bis Donnerstag, 15. November 2019, 16:00 Uhr bezogen werden.

## Erteilte Baubewilligungen September 2019

### Bauherrschaft

Grob Johannes und Schafflützel Grob Claudia, Zwingensteinhub 11, Freidorf TG

### Grundeigentümer

Grob Johannes und Schafflützel Grob Claudia, Zwingensteinhub 11, Freidorf TG

### Bauvorhaben

Erweiterung Wohnhaus an der Liegenschaft Nr. 9

### Baugesuch Nr. 4165

### Bauherrschaft

[REDACTED]

### Grundeigentümer

[REDACTED]

### Bauvorhaben

[REDACTED]

### Baugesuch Nr. 4166

### Bauherrschaft

[REDACTED]

### Grundeigentümer

[REDACTED]

### Bauvorhaben

[REDACTED]

### Baugesuch Nr. 4167

## Abstimmungsergebnisse vom 20. Oktober 2019

### Nationalratswahlen

Stimmbeteiligung	52.33%
Gültige Wahlzettel	312
- unveränderte WZ	132
- veränderte WZ mit Parteibezeichnung	139
- veränderte WZ ohne Parteibezeichnung	41

### Am meisten Stimmen haben erhalten:

1. Reimann Lukas, SVP	133 Stimmen
2. Götte Michael, SVP	125 Stimmen
3. Egger Mike, SVP	115 Stimmen
4. Müller Thomas, SVP	111 Stimmen
5. Büchel Roland Rino, SVP	102 Stimmen
6. Ritter Markus, CVP	99 Stimmen
7. Gautschi Beni, CVP	96 Stimmen
8. Keller-Inhelder Barbara, SVP	89 Stimmen
9. Friedli Esther, SVP	85 Stimmen
10. Freund Walter, SVP	79 Stimmen
11. Egli-Seliner Ursula, SVP	75 Stimmen
12. Kuratli Donat, SVP	70 Stimmen

### Stimmanteile pro Partei

SVP	1'251 Stimmen
CVP	796 Stimmen
SP	387 Stimmen
FDP	489 Stimmen
Grünliberale	211 Stimmen
GRÜNE	410 Stimmen
EVP	86 Stimmen
Parteifrei SG	52 Stimmen
Diverse kleine Parteien	23 Stimmen
Leere Stimmen ohne Partei	39 Stimmen

### Ständeratswahlen (1. Wahlgang)

Stimmbeteiligung	55.50%
Gültige Wahlzettel	332

### Stimmen haben erhalten:

Würth Beni, Rapperswil, CVP	189 Stimmen
Rechsteiner Paul, St.Gallen, SP	173 Stimmen
Büchel Roland Rino, Oberriet, SVP	96 Stimmen
Ryser Franziska, St.Gallen, GRÜNE	66 Stimmen
Dobler Marcel, Jona, FDP	58 Stimmen
Vernazza Pietro, St.Gallen, GLP	28 Stimmen
Feldmann Norbert, Uzwil, BDP	6 Stimmen
Vereinzelte	1 Stimme

Weitere detaillierte Ergebnisse finden Sie auf unserer Homepage [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch) unter Aktuelles.

### Ersatzwahl Mitglied des Schulrates Berg SG

(1. Wahlgang)

Stimmbeteiligung	51.50%
Gültige Stimmzettel	301

### Stimmen haben erhalten:

Waldvogel-Zürcher Kathrin, Berg SG	196 Stimmen
Meier Andrea, Berg SG	97 Stimmen
Vereinzelte	8 Stimmen

Kathrin Waldvogel-Zürcher erreicht das absolute Mehr und wird als neues Mitglied des Schulrates Berg SG gewählt. Der Amtsantritt für die neue Schulrätin ist am 1. November 2019.

Der Gemeinderat wünscht Kathrin Waldvogel-Zürcher viel Freude in Ihrem neuen Amt.

### Betriebsauszüge bei der Gemeinde beziehen und Geld sparen

Seit dem 30. Januar 2019 können bei jeder Poststelle Betriebsauszüge bestellt werden. Die Kosten in Höhe von Fr. 35.00 (Fr. 17.00 für den Betriebsregisterauszug, Fr. 1.00 für das Porto und Fr. 17.00 für Servicegebühren der Post) sind direkt am Schalter zu bezahlen.

Die Post übermittelt die Anfrage elektronisch an das Betriebsamt. Den Auszug erhalten Sie anschliessend innerhalb von 2 bis 5 Arbeitstagen direkt von der Post zugestellt.

Betriebsregisterauszüge können aber selbstverständlich wie bisher direkt beim Betriebsamt – persönlich, telefonisch oder per Mail bestellt und für Fr. 18.00 bezogen werden. Das Amt schickt den Auszug mit A-Post zu, sodass er in der Regel bereits am nächsten Arbeitstag im Briefkasten ist.

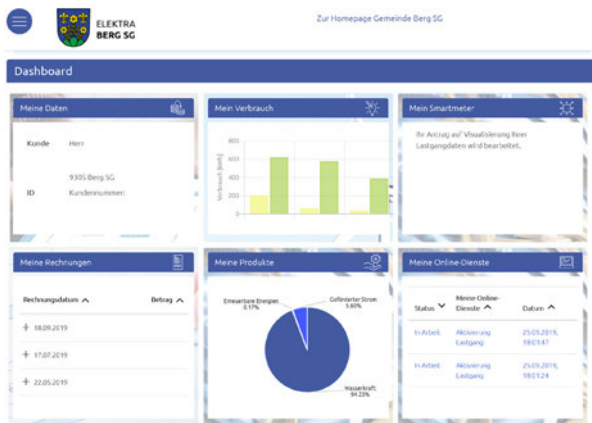
Wer also Zeit und Geld sparen möchte, bestellt direkt bei der Gemeinde.



## Portal der Elektra Berg SG

Neu steht den Kundinnen und Kunden das Portal der Elektra Berg SG unter <https://www.elektra-bergsg.ch> zur Verfügung. Das Portal ermöglicht beispielsweise die Einsicht in folgende Bereiche:

- Rechnungen
- Verbrauchsdaten Elektrizität und Wasser
- Visualisierung der Lastgangdaten
- Übersicht der bezogenen Produkte



Die Registrierung erfolgt direkt via Portal unter [www.elektra-bergsg.ch](http://www.elektra-bergsg.ch):

1. Halten Sie eine Rechnung der Elektra Berg SG bereit.
2. Füllen Sie unter «Benutzerkonto erstellen» alle Felder aus und klicken auf «Erstellen».
3. Sie erhalten nun ein E-Mail mit Bestätigungs-Link. Öffnen Sie diesen Link, um die Registrierung fortzusetzen.
4. Melden Sie sich in Ihrem neuen Benutzerkonto an und klicken Sie unter «Meine Daten» auf «Weiter zur Registrierung».
5. Nehmen Sie die Rechnung zur Hand und geben Sie die Rechnungsnummer sowie Ihre Kundennummer ein (Eingabe ohne Tausender-Trennzeichen bzw. Hochkommas). Klicken Sie anschliessend auf «Registrieren», um die Registrierung abzuschliessen.

Mit einem Klick auf das Wappen gelangen Sie jederzeit zurück zur Startseite.

## Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

Gerne machen wir unsere Einwohnerinnen und Einwohner auf eine allfällige Beitragspflicht für Nichterwerbstätige aufmerksam. Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen, denn fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen.

Alle in der Schweiz wohnenden Personen sind versichert und müssen grundsätzlich Beiträge bezahlen. Das gilt auch für nichterwerbstätige Personen.

Nichterwerbstätige müssen ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter erreicht ist. Für Männer liegt dieses bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren.

**Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen, namentlich:**

- vorzeitig Pensionierte Teilzeitbeschäftigte
- Bezügerinnen und Bezüger ausgesteuerte Arbeitslose
- von IV-Renten
- Verwitwete Studierende
- Weltreisende Geschiedene
- Ehefrauen und Ehemänner
- von Pensionierten (sowie Partner in eingetragenen Partnerschaften)

Als Nichterwerbstätige beitragspflichtig sind auch Personen, die zwar erwerbstätig sind, deren Bruttojahreseinkommen aber weniger als CHF 4'702.00 beträgt. Ebenfalls als nichterwerbstätig gelten Sie mit einem Jahreseinkommen von über CHF 4'702.00, wenn Ihre Beiträge aus Erwerbstätigkeit nicht der Hälfte der Beiträge entsprechen, welche Sie als Nichterwerbstätige leisten müssten (Vergleichsrechnung aufgrund Renteneinkommen und Vermögen).

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, wenn Ihr Ehegatte/Ihre Ehegattin im Sinne der AHV erwerbstätig ist (siehe Vergleichsrechnung) und mindestens Beiträge in der Höhe von CHF 964.00 (doppelter Mindestbeitrag) entrichtet, was einem Bruttolohn von CHF 9'404.00 pro Jahr entspricht.

**Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf [www.svasg.ch](http://www.svasg.ch) heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.**

## Evangelische Kirche Roggwil



**Sonntag, 03.11.2019**

09.40 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl am Reformationssonntag, Pfr. H. U. Hug

**Mittwoch 06.11.2019**

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus  
Anmeldungen bitte bis 4. November mittags an Gaby Scheuss, Telefon 071 455 11 47

**Donnerstag, 07.11.2019**

19.00 Uhr e-fun Teenietreff im Kirchgemeindehaus "Kinoabend Komödie"

**Freitag, 08.11.2019**

18.00 Uhr Mitarbeiteranlass

**Samstag, 09.11.2019**

09.30 Uhr Kolibri-Morgen im Kirchgemeindehaus

**Sonntag, 10.11.2019**

09.40 Uhr Gottesdienst am Laiensonntag  
Gestaltet von einem Team aus der Gemeinde

**Mittwoch, 13.11.2019**

19.30 Uhr Gemeinsames Singen im Kirchgemeindehaus



Wir möchten alle Seniorinnen und Senioren, aber auch alle anderen interessierten Personen unabhängig von Konfession und Wohnort zum gemeinsamen Mittagstisch einladen.

Ort: Kirchgemeindehaus, St. Gallerstr. 55, 9325 Roggwil

Kosten: Fr. 14.00 pro Person (Salat, Hauptgang, Dessert, Getränk und Kaffee)

Anmeldung: aus organisatorischen Gründen erforderlich bis 2. November mittags an Gaby Scheuss, Telefon: 071 455 11 47

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen!

Die nächsten Termine für den Mittagstisch:

4. Dezember 2019, 4. Januar, 8. Februar, 5. März

Es freut sich auf Sie,  
Evang. Kirchgemeinde Roggwil und Frauenverein Roggwil

## Laiengottesdienst: Zum Glück



**Sonntag, 10. November,  
09.40 Uhr in der Kirche**

Glück – ein viel verwendeter Begriff. Er scheint in aller Munde zu sein. Die Ratgeberliteratur zum Thema boomt. Das Glück scheint machbar zu sein, und alle müssen selbst für das eigene Glück sorgen. Glück ist in der Bibel ebenfalls ein Thema und wird mit einem gelingenden und guten Leben gleichgesetzt, das von Gott geschenkt ist. Gestaltet wird der Gottesdienst von Marianne Zimmermann, Simona Schneider, Regula Sigg, Heidi Stadler, Brigitte Kiebler und Rolf Hauser so wie von unserer Organistin Christine Lehmann.

## Aktion Weihnachtspäckli 2019

Die Evang. Kirchgemeinde Roggwil beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder an der Aktion Weihnachtspäckli der Christlichen Ostmission (COM). Diese Weihnachtsgeschenke werden durch die COM nach Moldawien, Rumänien, Ukraine, Weissrussland, Jakutien, Kirgistan und Usbekistan gebracht. Die Pakete werden an folgenden Daten entgegen genommen:

### Evang. Kirche Roggwil:

Donnerstag, 14.11.2019, 18.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, 16.11.2019, 16.00 bis 17.00 Uhr

Sonntag, 17.11.2019, vor dem Gottesdienst

Donnerstag, 21.11.2019, 18.00 bis 19.00 Uhr

### Was soll geschenkt werden?

**Kinder:** Schokolade, Biskuits, Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.), Zahnpasta & Zahnbürste (originalverpackt), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), zwei Notizhefte oder Blöcke, Kugelschreiber, Bleistift & Gummi, Mal- oder Filzstifte, 2-3 Spielzeuge wie Puzzle, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto, Ball etc., evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

**Erwachsene:** 1 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Zucker, 1 kg Teigwaren, Schokolade, Biskuits, Kaffee (gemahlen oder instant), Tee, Zahnpasta & Zahnbürste (originalverpackt), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), Schreibpapier, Kugelschreiber, evtl. weitere Artikel wie Ansichtskarten, Kerze, Streichhölzer, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal, Schnur etc.

Für weitere Auskünfte steht Frau Nicole Gmünder, Tel. 071 277 52 55 oder Herr Werner Straub, Tel. 071 455 11 67 gerne zur Verfügung. Herzlichen Dank für Ihre wertvolle Unterstützung.

Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

## Katholische Pfarrei Berg-Freidorf



**Freitag, 01.11.2019**

10.00 Uhr **Allerheiligen**  
Kommunionfeier

**Sonntag, 03.11.2019**

10.00 Uhr Kommunionfeier zum Thema "Angst"  
umrahmt mit Alphorn und Trompete  
14.00 Uhr Totengedenkfeier

**Freitag, 08.11.2019**

09.00 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 09.11.2019**

16.30 Uhr Chrabbelfeier in der Kirche

**Sonntag, 10.11.2019**

10.00 Uhr Eucharistiefeier

## Die Würfel sind gefallen!!!



Der diesjährige Casinoabend mit der FMG Berg / Freidorf findet am **Mittwoch, 6. November 2019** statt. In den Kosten von CHF 79.00 pro Person sind folgende Leistungen inklusive:

- ❖ 1 Glas Prosecco zur Begrüssung an der Bar im Grand Casino
- ❖ 3-Gang Menü im Restaurant „olivé“
- ❖ Persönliche Führung durch das Casino
- ❖ Spieljetons im Wert von CHF 25.-
- ❖ Gratis Parkplatz

**Treffpunkt:** 19.00 Uhr bei der Kirche Berg.

Wichtig: **Identitätskarte** mitnehmen!

**Anmeldung:** bis Sonntag, den 3. November 2019 bei Astrid Germann, Tel. 071 455 13 45 oder Mail an [astrid.germann@bluewin.ch](mailto:astrid.germann@bluewin.ch)

Wir freuen uns über spielfreudige Teilnehmerinnen, auch Nichtmitglieder sind sehr herzlich willkommen.

## FMG Berg / Freidorf

### Kurs - Lichterkugeln und Lichterkränze

Wir wickeln und zerwuscheln rostenden Draht zu Kugeln in allen Grössen.

Mit eingeflochtenen LED- Lichterketten leuchten sie schon bald draussen im Schnee oder drinnen als wahrer Blickfang. In ähnlicher Technik können auch Lichterkränze geformt werden die sehr festlich wirken.

**Kursleiterin:** Frau Ruth Thut, Thal

**Wann:** Donnerstag 21. November 2019 in Thal

**Zeit:** 19.45 – 22.15 Uhr

**Kurskosten:** Fr. 55.00, exkl. Material

**Materialkosten:** ca. Fr. 40.- bis 70.-

**Teilnehmerzahl:** min. 8 max. 16 Personen

**Anmeldung:** bis 10. November 2019 bei Bea Etienne  
079 108 63 52

## Zu vermieten ab 01.11.2019 an der Bahnhofstrasse 13 in Berg

**Folgende Wohnungen sind noch zu vermieten:**

1.OG. 4.5 Zimmer Wohnung 109 m<sup>2</sup>

2.OG. 4.5 Zimmer Wohnung 103 m<sup>2</sup>

**Das bieten die beiden Wohnungen unter anderem:**

- Schöne Wohnlage, Berg- und Seesicht
- hochwertiger Ausbau
- Postautohaltestelle (2 min zu Fuss)

### Besichtigung und Auskunft

Daniel oder Rahel Brandes

Geschäft: 071 455 21 20

Privat: 071 455 21 80



## Seltene Gelegenheit für Autoliebhaber

Im Mattenhofquartier zu verkaufen:

### Unterflurgarage für 4 - 6 Fahrzeuge mit zusätzlichem Werkplatz

Eigene Stromversorgung, sowie

festinstallierte Aggregate für

- autom. Raumbelüftung,

- Heizung und

- autom. Raumentfeuchtung

Kaufpreis Fr. 160'000.--

Hans U. Schoch

Sonnhaldenweg 3

9300 Wittenbach

071 298 38 08

077 455 07 22

hu.schoch@sunrise.ch



### öffentlicher Herbstvortrag:

#### «Initiative für sauberes Trinkwasser»

Initiantin Franziska Herren

gibt am

**Donnerstag, 7. November 2019, 19:00 Uhr**

im Pfarrsaal, Wiedenhubstr. 1, Berg SG

Einblicke in die Volksinitiative «Für sauberes

**Trinkwasser und gesunde Nahrung - Keine**

**Subventionen für den Pestizid- und den**

**prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»**

Mitglieder sowie auch Nichtmitglieder sind

herzlichst eingeladen

organisiert von:

*forum* 92 Berg-Freidorf, politisch unabhängiger

Verein für Diskussionen, Naturgenuss und Kultur

Kontakt: irene.varga@sunrise.ch



Photo by Jacek Dylag on Unsplash

**Garage Seeblick Brandes AG**

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



# Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz



Ministranten Berg-Freidorf

## Weihnachtsmarkt & Spaghettiplausch

01. Dezember 2019 ab 11.15 Uhr  
im Jugendraum Berg

10.00 Uhr Familiengottesdienst zum 1. Advent in der Kirche Berg



Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher an unserem Weihnachtsmarkt mit vielen hübschen Weihnachtsgeschenkli. Gerne verwöhnen wir Sie mit feinen Spaghetti, Kuchen und Kaffee.

Wir freuen uns auch, wenn wir für Sie ein Adventsgesteck mit einer oder vier Kerzen machen dürfen (Fr. 25.-). Vorbestellungen mit Angabe von Name, Adresse, Anzahl und Farbwunsch der Kerzen bis am 20. Nov. an: Stefanie Fecker, [stefanie.fecker@bluewin.ch](mailto:stefanie.fecker@bluewin.ch) / 078 673 56 54



*Die Ministranten Berg-Freidorf*

Nach einer schweren Erkrankung, nach einem Unfall oder nach der Geburt eines behinderten Kindes stellen sich viele Fragen. In einem persönlichen Gespräch suchen wir mit Ihnen gemeinsam nach Unterstützungsmöglichkeiten für Ihre Situation.

Wir beraten Sie

- im Umgang mit den Folgen einer Krankheit
- bei der Klärung von Fragen im Bereich der Sozialversicherungen
- bei der Budgetplanung und finanziellen Engpässen
- bei Fragen zu Assistenz
- bei Schwierigkeiten am Arbeitsplatz
- bei Beziehungsfragen

Wir geben Ihnen gerne Auskunft und nehmen Ihre Anmeldung entgegen.

Pro Infirmis  
Poststrasse 23  
9001 St. Gallen  
058 775 19 40

stgallen@proinfirmis.ch  
www.proinfirmis.ch  
PC-Konto 90-13745-0

### pro infirmis

## Beratung

für Menschen mit einer körperlichen, geistigen oder psychischen Beeinträchtigung und für deren Angehörige

Pro Infirmis St. Gallen-Appenzell

## SCHNÄPPLI-TAG

Fr/Sa, 1./2. Nov. 2019 | Fr 9–17 Uhr/Sa 9–16 Uhr

**20 bis 70% Rabatt\* auf das ganze verfügbare Sortiment!**



- › **Verschiedene Aktionen** ‹
- › **Ausstellungs- und Vorführprodukte zu Top-Preisen** ‹

\*Ausgenommen WIR-Aktionen, Sonderaktionen, Zubehöre und Reparaturen.

**manser24.ch**  
HANDWERKER-SHOP

Pündtstr. 1 | 9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40 | Fax 071 440 40 25  
info@manserag.com | www.manserag.com | www.manser24.ch



## MG Berg „News“



### Preisjassen vom 26. Oktober ...

Mit 92 gespielten Pässen, inklusive den Schieberrunden, war das Preisjassen im **Restaurant Dä Seeblick** auch dieses Jahr wieder ein Erfolg.

Beim altbewährten Handjass erreichte **Urban Fecker** aus Freidorf mit **605 Punkten** die Tageshöchstmarke. Bei den Schieberrunden erreichten **Albin Hegglin/Sepp Huber** am Nachmittag und **Daniela Brandes/Alex Brandes** am Abend die besten Punktzahlen und gewannen die Früchtekörbe.

**Herzlichen Dank an Alle, welche dabei waren!**



### LVJB am Unterhaltungsabend in Steinach am 23. November...

Am Samstag 23. November um 20.00 Uhr spielt die LVJB anlässlich des Unterhaltungsabend der Musikgesellschaft Steinach im Gemeindefsaal in Steinach auf.

Kommen Sie nach Steinach und unterstützen Sie unsere Nachwuchsband. **Wir freuen uns auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer aus Berg!**



### Kirchenkonzert am 1. Advents-Sonntag...

Auch dieses Jahr führen wir wieder ein Kirchenkonzert durch. Reservieren Sie sich schon jetzt den **Sonntag 1.12.19 von 17 bis 18 Uhr** und lassen Sie sich von uns in die Weihnachtszeit einstimmen. Wir freuen uns auf Sie!



### Voranzeigen...

- Samstag 23. November – Unterhaltung Musikgesellschaft Steinach mit der LVJB
- Sonntag 1. Dezember – 17.00 Uhr, Kirchenkonzert MGB in der Kirche Berg
- Sonntag 22. Dezember – Weihnachtsblasen in Berg und Freidorf mit der LVJB

**Aktualitäten finden Sie laufend unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch) - reinschauen lohnt sich!!!**



## IG BERG(L)AUF

### Die Schaffenskraft von zwei Händen und einem wachen Geist

Zur Einführung ins Referat von Fredi Thalmann vom vergangenen Freitagabend begrüsst Walter Bucher die rund 30 Teilnehmenden eines weiteren Anlasses der IG BERG(L)AUF mit der Bitte: «Fredi, zeig mir einmal Deine Hände, denn es ist kaum zu glauben, was diese während Deines Lebens alles geschaffen haben!»

Seelenruhig stand dann Fredi vor die Gäste und erzählte auf eindrückliche und unterhaltsame Weise von seinem Werdegang und seinen «krummen und geraden» Wegen vom Lehrling bis zum Meister.



*Foto: Fredi erzählte, und alle hörten währen einer Stunde gespannt zu.*

Mit seinen eindrücklichen Erzählungen, aber vor allem mit der Präsentation seiner unzähligen und z.T. monumentalen Werke fesselte er die Besucherinnen und Besucher. Zu guter Letzt schenkte er allen ein Buch, das sein «Leben und Werk» in eindrucksvoller Weise zeigt.

Wissen wohl alle Bergerinnen und Berger, wer z.B. die wunderschöne Brunnenkulptur vor dem Schulhaus Berg gebaut hat? Es ist «natürlich» auch Fredi Thalmann (Bild Nr. 142)!



*Abb.: Auszug aus dem Buch Fredi Thalmann; Bildhauer, S. 90/91*

### Fredi, wir sind stolz auf Dich!

Nach einer kurzen Fragerunde wiederholte Walter Bucher nochmals den Titel der Ausschreibung im Berg Aktuell «Fredi, wir sind stolz auf Dich!» und bedankte sich bei ihm für sein äusserst interessantes Referat «Leben und Werk».

### Eine Führung durch sein privates Atelier?

Eine abschliessende Umfrage hat deutlich gemacht, dass ein grosses Interesse besteht, die Werke von Fredi nicht nur als Foto, sondern in voller Grösse zu sehen. Die IG BERG(L)AUF plant deshalb im Frühling 2020 ein Angebot und wird rechtzeitig informieren.

### Wieder einmal zuhören, lesen oder sogar vorlesen?

Das tägliche Angebot der vielen Fernsehsender macht die Auswahl oft zur Qual. Der nächste Anlass der IG BERG(L)AUF bietet als Alternative, einer bekannten Buchautorin aus unserer Region zuzuhören. Nach diesem Erlebnis wird vielleicht die oder der eine oder andere wieder einmal ein Buch in die Hand nehmen, sich von Buchstaben fesseln lassen oder sogar jemandem vorlesen? Wir freuen uns, nach dem spannenden Referat von Fredi Thalmann auf den nächsten vielversprechenden Anlass hinzuweisen:

### 15. November 19:30 im Kafi BERG(L)AUF:

Buchlesung mit Andrea Gerster  
und dem Duo Ambiente

Die Autorin aus Freidorf liest aus ihrem neusten Buch „Alex und Nelli“, umrahmt von Eigenkompositionen von Thomas Kräuchi.

Thomas Kräuchi, Klavier  
Julia Kräuchi, Violine

**Anmeldung erwünscht bis spätestens 11. November an Walter Bucher** (071 455 11 23 oder [bupro@bluewin.ch](mailto:bupro@bluewin.ch))



# Daniela's Brothüsli



Samstags 10.00 – 11.00 Uhr  
Zöpfe auf Vorbestellung  
Käserzistrasse 5



Daniela Kaufmann  
9305 Berg  
daniela'sbrothuesli  
@hotmail.com  
079 665 59 94



# Koller GmbH

[www.koller-spengler.ch](http://www.koller-spengler.ch)  
[sanitaer@koller-spengler.ch](mailto:sanitaer@koller-spengler.ch)



Sanitär - Installationen  
Neu-, Umbauten  
Reparaturen

Spenglerarbeiten  
Metallverkleidungen  
Blitzschutz - Anlagen

Erchenwilerstrasse 2  
9306 Freidorf  
Telefon 071 455 11 31



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

Elektro- und Telefoninstallationen  
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke  
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte  
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen

seit über 50 Jahren  
Ihr kompetenter Partner



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)



**DUSCH WC**  
MEHR KOMFORT  
MEHR HYGIENE



WASSER.  
BAD.  
ENERGIE.



[www.haustechnik-eugster.ch](http://www.haustechnik-eugster.ch)  
Arbon | Romanshorn | St.Gallen

Ideen in Holz.ch



**GEBHARD MÜLLER AG**  
HOLZBAU - SCHREINEREI  
CNC-HOLZBEARBEITUNG  
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach  
Tel. 071 44 66 131 | [www.ideen-in-holz.ch](http://www.ideen-in-holz.ch)

- Holzkonstruktionen
- Innenausbau
- Wärmedämmungen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Schränke, Türen, Treppen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

**Neubau, Umbau und Sanierung**

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

**P. SCHMID**  
**BODENBELÄGE**

PVC  
Teppich  
Parkett

9323 Steinach  
Schulstrasse 21

Tel. 071 446 75 64  
Fax 071 446 71 17  
Natel 079 601 26 18  
[paul.schmid@2wire.ch](mailto:paul.schmid@2wire.ch)

für schöneres Wohnen

**Gerschwiler**  
Farb- und Glasdesign AG

Weidenhofstrasse 9c  
9323 Steinach  
Tel./ 071 446 94 36 [www.farb-und-glas.ch](http://www.farb-und-glas.ch)

**Beschichtungen in Nano-Technik!**



**DACH UND WAND AUS EINER HAND**

- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen
- Dachfenster
- Bau-Visiere
- Flüssigkunststoff
- Reparaturservice

Freiwilen 11 | 9300 Wittenbach SG | Tel. 071 298 23 43 | [info@dawag.ch](mailto:info@dawag.ch)  
[www.dawag.ch](http://www.dawag.ch)



**TOBLER**  
**HEIZUNGEN**

NEUBAU - UMBAU - SANIERUNG

Ihr Fachmann für:

- Öl-/Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holzfeuerungen
- Reparaturservice

[www.tobler-heizungen.ch](http://www.tobler-heizungen.ch) | 071 455 11 08 | Käsereistrasse 4 | 9306 Freidorf TG



# Frühe Förderung Berg SG



GEMEINDE  
9305 BERG SG

Die «Frühe Förderung» unterstützt die Lernprozesse der kleinen Kinder ab Geburt bis zum Schuleintritt und fördert die motorischen, sprachlichen, emotionalen, sozialen und kognitiven Fähigkeiten des kleinen Kindes. Sie unterstützt Eltern und Erziehende darin, ein Umfeld zu schaffen, welches der gesunden Entwicklung des Kleinkindes förderlich ist und trägt zur Chancengerechtigkeit hinsichtlich der Bildungschancen bei. Berg SG ist eine kinderfreundliche Gemeinde und unterstützt die Angebote im Bereich der Frühen Förderung.

## Waldspielgruppe ZwergenBerg



Wir spielen, klettern, singen, basteln und durchforsten den Wald und die Natur. In der Gruppe hast du als Waldkind eine Menge Spass und lernst die Schönheit unseres Waldes kennen. Dabei ist uns jedes Wetter recht, denn jede Jahreszeit hat im Pfaffenhasen-Wald ihren eigenen Reiz.

### Kontakt

Berg SG: Fabian Nef, 076 448 64 39  
Freidorf TG: Brigitte Bischoff, 078 857 18 69

[www.waldspielgruppe-zwergenberg.jimdo.com](http://www.waldspielgruppe-zwergenberg.jimdo.com)  
[waldspielgruppe\\_bergsg@outlook.com](mailto:waldspielgruppe_bergsg@outlook.com)

## FAMI Berg/Freidorf

### F A M I Berg/Freidorf

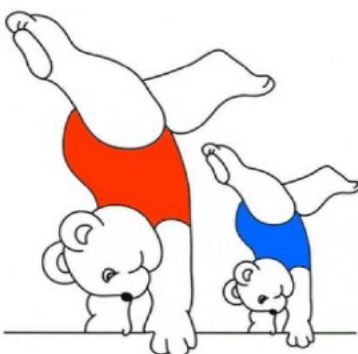
Wir sorgen bei Kindern und Familien für Spiel, Spass und Abwechslung. Unser vielfältiges Programm beinhaltet Ausflüge, kreative und lehrreiche Aktivitäten und natürlich auch Geselligkeit. Lust bekommen?

### Kontakt

Vanessa Eigenmann  
Bahnhofstrasse 14, 9305 Berg  
071 570 32 02, 078 694 04 29

[www.fami-berg.jimdofree.com](http://www.fami-berg.jimdofree.com)  
[info@eigenmann-giger.ch](mailto:info@eigenmann-giger.ch)

## Muki-Turnen



Gerne wecken wir bei Kindern und Erwachsenen die Freude an der Bewegung. Sie spielen, probieren, entdecken, erfinden, erfahren, erleben und bewegen sich freudvoll miteinander. Mütter wie Väter sind angesprochen sich aktiv, gemeinsam mit dem Kind, zu bewegen.

### Kontakt

Corinna Heeb  
Bannwil 113, 9305 Berg

[corinnaheeb@bluewin.ch](mailto:corinnaheeb@bluewin.ch)

Die Schule für Musik lädt Sie herzlich ein zum

## Gemeindekonzert Berg

vom **Freitag, 15. November 2019, 18.30 Uhr,**  
in der **katholischen Kirche in Berg.**

Lassen Sie sich von den Darbietungen unserer  
Schülerinnen und Schüler überraschen.

Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Spitex RegioWittenbach

Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, unterstützen und beraten hilfe- und pflegebedürftige  
Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

So erreichen Sie uns:

Spitex RegioWittenbach, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach  
Telefon 071 298 45 47 Mo – Fr. 08:00 - 11:45 Uhr  
13:00 - 15:00 Uhr

Website: [www.spitex-regiowittenbach.ch](http://www.spitex-regiowittenbach.ch)  
E-Mail: [info@spitex-regiowittenbach.ch](mailto:info@spitex-regiowittenbach.ch)

Werden Sie Mitglied, so unterstützen Sie unsere tägliche Arbeit.

Unser Spendenkonto: PC 90-1729-3

## bfu-Sicherheitstipp «Sichtbarkeit»

### Machen Sie sich sichtbar.

Die Gleichung ist einfach: Mehr Sichtbarkeit bedeutet mehr Sicherheit. Denn bei Dämmerung, Dunkelheit und bei schlechten Sichtverhältnissen ist das Unfallrisiko im Strassenverkehr dreimal höher als am Tag. Deshalb sorgen helle Köpfe vor, indem sie sich rundum mit reflektierenden Kleidern oder Accessoires sichtbar machen.

### Die Tipps der bfu

- **Zu Fuss und beim Joggen:**  
Dank reflektierenden Materialien und hellen Kleidern werden Sie von den anderen Verkehrsteilnehmenden besser gesehen. Am besten tragen Sie reflektierende Accessoires an den Beinen und Armen. Weil diese stets in Bewegung sind, fallen Sie damit im Strassenverkehr noch besser auf.
- **Auf dem Velo oder E-Bike:**  
Die meisten Fahrräder sind im Dunkeln nur schlecht sichtbar. Speichenreflektoren oder reflektierende Pneu erhöhen darum Ihre Sicherheit enorm. Auch reflektierende Kleider oder Accessoires tragen viel zur Sichtbarkeit bei. Beleuchtung und Reflektoren hinten und vorne am Velo oder E-Bike sind nicht nur regelkonform, sondern auch ein Muss für mehr Sichtbarkeit und Sicherheit.
- **Beim Autofahren:**  
Wenn Sie Ihre Front- und Heckscheiben im Winter von Eis befreien, sorgen Sie auch stets bei den Scheinwerfern für klare Sicht. Schalten Sie dabei jeweils kurz das Licht ein, damit Sie Vorder- und Rücklichter kontrollieren können. Fahren Sie stets so, dass Sie innerhalb der Sichtweite anhalten können.

Mehr zum Thema Sichtbarkeit finden Sie auf [www.madevisible.swiss](http://www.madevisible.swiss).



# 16 | AGENDA 2019

## November

Fr	1.	10:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Kommunionfeier zu Allerheiligen
So	3.	10:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Kommunionfeier, umrahmt mit Alphorn und Instrumenten
So	3.	14:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, Totengedenkfeier mit Gräberbesuch
So	3.	10:00h	Pfarrei Berg-Freidorf, "Vor was hesch Du Angscht?" Gottesdienst – einmal anders. Bisch herzlich iiglade, au wenn nid katholisch bisch!
Mi	6.		Samariterverein Berg SG, Traumatisch bedingte Körperschädigungen
Mi	6.	19:00h	FMG Berg/Freidorf, Casinoabend in der Kirche Berg SG
Do	7.		Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Pausenmilch
Do	7.	19:00h	forum92 Berg-Freidorf, Herbstvortrag: "Franziska Herren - sauberes Trinkwasser"
Fr	8.		FAMI Berg/Freidorf, gemütliches Nachtessen
Sa	9.	16:30h	FAMI Berg/Freidorf, Chrabbelfiir
Sa	9.	12:25h	Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Hebamme im Wandel der Zeit
Mi	13.	18:00h	Help Berg SG, Blutkreislauf
Fr	15.	09:00h	FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff
Fr	15.	19:30h	IG BERG(L)AUF, Autorenlesung mit Andrea Gerster im Kafi BERG(L)AUF
So	17.	10:00h	Kath. Kirchgemeinde, Kommunionfeier, Jodlermesse mit dem Bürgerturnerchörli St. Gallen
So	17.	10:00h	Kant. Volksabstimmung und 2. Wahlgang Ständerat
Do	21.	19:45h	FMG Berg / Freidorf, Lichterkranze- und kugeln bei Ruth Thut in Thal
Sa	23.	20:00h	Musikgesellschaft Berg / LVJB, Musikunterhaltung MG Steinach mit der LVJB
Sa	30.	16:30h	FAMI Berg/Freidorf, Samichlaus im Wald (Roggwil)

## Dezember 2019

So	1.	10:00h	Pfarrei, FMG Berg Freidorf und FAMI Berg/Freidorf, Kommunionfeier, Familiengottesdienst, anschl. Weihnachtsbazar und Spaghettizmittag (mit den Minis),
So	1.	16:00h	FAMI Berg/Freidorf, 1. Adventsfenster
So	1.	17:00h	Musikgesellschaft Berg, Kirchenkonzert in der Kath. Kirche Berg
Di	3.	08:00h	Papier- und Kartonsammlung

weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch)

## Impressum

**Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinde Berg SG**  
4. Jahrgang, Nr. 22

Erscheint alle zwei Wochen,  
jeweils donnerstags

**Nächste Ausgabe:**  
Donnerstag, 14.11.2019

**Auflage:**  
400 Exemplare;  
wird an alle Haushalte der  
politischen Gemeinde Berg SG  
verteilt

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 11.11.2019, 08:00 Uhr

**Redaktion:**  
Gemeinde Berg SG  
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG  
Telefon 071 455 11 92  
[info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch)  
[www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch)

**Titelbild:**  
Seniorenausflug 2019